

EU-Prohlášení o shodě na tlaková zařízení (nádoby / sestavy)
EU-Declaration of conformity of a pressure equipment (a vessel / an assembly)

Konstrukce, výroba, kontrola tlakových zařízení
 Design – Manufacturing – Product Verification

Výhradní odpovědnost za vydání tohoto prohlášení o shodě nese výrobce.
 This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Tlakové expanzní nádoby
Refix DD, DT5, DT, DE, DE (E), C-DE, DE Junior, DC, HW
 univerzálně použitelné v systémech s pitnou nebo užitkovou vodou

Pressure expansion vessels
Refix DD, DT5, DT, DE, DE (E), C-DE, DE Junior, DC, HW
 universally applicable in potable and non-potable water systems

Typ / type	dle typového štítku nádoby according to name plate of vessel	
Výrobní číslo / Serial no.	dle typového štítku nádoby according to name plate of vessel	
Rok výroby / Year of manufacture	dle typového štítku nádoby according to name plate of vessel	
max. přípustný tlak(PS) / max. allowable pressure (PS)	dle typového štítku nádoby according to name plate of vessel	
Zkušební tlak (PT) / Test pressure (PT)	dle typového štítku nádoby according to name plate of vessel	
min. / max. přípustná teplota (TS) min. / max. allowable temperature (TS)	dle typového štítku nádoby according to name plate of vessel	
max. trvalá provozní teplota plná- / poloviční membrána max. continuous operating temperature membrane / diaphragm	dle typového štítku nádoby according to name plate of vessel	
Provozní látka Operating medium	Voda nebo Voda-glykolová směs / Inertní plyn nebo suchý vzduch water or water-glycol mixture / inert gas or dry air	
Shoda určeného výrobku s ustanoveními použité směrnice (směrnic) se prokazuje splněním následujících norem: The conformity of the product described above with the provisions of the applied Directive(s) is demonstrated by compliance with the following Standards / regulations:	Směrnice o tlakových zařízeních, EN 13831:2007 nebo AD 2000 dle typového štítku nádoby Pressure Equipment Directive, EN 13831:2007 or AD 2000 according to name plate of vessel	
Tlakové zařízení Pressure equipment	<p>Refix DD, DT5 / DT < 60 ltr., C-DE, DE 10 + 16 bar s průměrem ≤ 740 mm, DE (E) 50-500l 10 bar, HW Nádoba článek 4 odst. (1) a) i) 2. odrážka (příloha II Diagr. 2) s • Příslušenství článek 4 odst. (1) d): plná membrána a ventil</p> <p>Refix DE Junior, DC, HW Nádoba článek 4 odst. (1) a) i) 2. odrážka (příloha II Diagr. 2) s • Příslušenství článek 4 odst. (1) d): poloviční membrána a ventil</p> <p>Refix DT5 / DT ≥ 60 ltr., DE 10 + 16 s průměrem 750 mm, DE 10 + 16 bar s průměrem ≥ 1000 mm, DE 25 bar od 80 ltr., DE, DT5 / DT 40 bar od 80 – 180 ltr. Montážní sestava Článek 4 odst. (2) b) skládající se z: • Nádoba článek 4 odst. (1) a) i) 2. odrážka (příloha II Diagr. 2) s • Příslušenství článek 4 odst. (1) d): plná membrána a ventil • Příslušenství článek 4 odst. (1) d): manometr</p> <p>Refix DD, DT5 / DT < 60 ltr., C-DE, DE 10 + 16 bar with diameter ≤ 740 mm, DE (E) 50-500l 10 bar, HW, Vessel article 4 paragraph (1) a) i) 2. indent (Annex II table 2) with • accessories article 4 (1) d): membrane and valve</p> <p>Refix DE Junior, DC, HW, Vessel article 4 paragraph (1) a) i) 2. indent (Annex II table 2) with • accessories article 4 (1) d): diaphragm and valve</p> <p>Refix DT5 / DT ≥ 60 ltr. DE 10 + 16 bar with diameter 750 mm, DE 10 + 16 bar with diameter ≥ 1000 mm, DE 25 bar of 80 ltr. or more, DE, DT5 / DT 40 bar 80 – 180 ltr. Assembly article 4 paragraph (2) b) consisting of: • vessel article 4 paragraph (1) a) i) 2. indent (Annex II table 2) with • accessories article 4 (1) d): membrane and valve • accessories article 4 (1) d): manometer</p>	
Skupina tekutin / Fluid group	2	
Posuzování konformity dle modulu Conformity assessment acc. to module	B+D	Refix DD, DT5, DT, DE /DE (E), C-DE, DE Junior, DC, HW
Označení podle směrnice 2014/68/EU Labelling acc. to Directive 2014/68/EU	CE 0045	
Číslo certifikátu EU-zkušebního vzoru Certificate-No. of EU Type Approval	viz příloha 2 see annex 2	
Číslo certifikátu systému zabezpečení (Modul D) Certificate-No. QA System (module D)	07 202 1403 Z 0780/15/D/1045	
Oznámený subjekt pro hodnocení systému zabezpečení Notified Body for certification of QA System	TÜV Nord Systems GmbH & Co. KG Große Bahnstraße 31, 22525 Hamburg, Germany	
Registrační číslo oznámeného subjektu Registration-No. of the Notified Body	0045	
podepsáno jménem / Signed for and on behalf of	<p>Výše popsaný předmět prohlášení splňuje příslušná pravidla harmonizace norem Evropské unie, směrnici o tlakových zařízeních 2014/68/EU - a směrnice Evropského parlamentu a Evropské rady z 15. května 2014</p> <p>The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation - Pressure Equipment Directive 2014/68/EU - Directive of the European Parliament and of the Council of 15 May 2014</p>	
 Výrobce/ Manufacturer Reflex Winkelmann GmbH Gersteinstraße 19 59227 Ahlen - Germany Telefon: +49 2382 7069-0 Telefax: +49 2382 7069-588 E-Mail: info@reflex.de	Ahlen, 19.07.2016 Norbert Hülsmann člen představenstva společnosti / Members of the Management	Volker Mauel Volker Mauel

Číslo certifikátu EU-zkušebního vzoru
Certificate No. of EU Type Approval

Typ	Certifikát č.		
Type	Certificate No.		
Refix DD	8 - 33 Liter	10 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0619/1/D0045 Rev.2
	8 - 12 Liter	16 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0624/1/D0045 Rev.2
	8 Liter	25 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0219/13/D0045 Rev.2
Refix DT5 (OEM)	8 - 33 Liter	10 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0620/1/D0045
Refix DT5	80 - 3000 Liter	25 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0433/2/D0045 A
Refix DT	8 - 33 Liter	10 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0514/13/D0045 Rev.2
	60 - 500 Liter	10 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0222/14/D1045 Rev.2
	80 - 300 Liter	16 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0937/14/D1045 Rev.2
	300 - 3000 Liter	10 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0115/15/D1045
	300 - 3000 Liter	16 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0117/15/D1045
	80 - 3000 Liter	25 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0786/13/D0045
	80 -180 Liter	40 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0513/13/D0045
Refix C-DE	8 - 80 Liter	10 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0313/13/D0045
Refix DE	8 - 40 Liter	10 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0618/1/D0045 Rev.2
	8 - 25 Liter	16 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0224/2/D0045 Rev.2
	8 Liter	25 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0470/14/D1045 Rev.2
	12 – 25 Liter	10 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0101/13/D0045 Rev.2
	33 – 500 Liter	10 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0221/14/D1045 Rev.1
	80 - 300 Liter	16 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0933/14/D1045 Rev. 2
	300 - 10000 Liter	10 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0111/15/D1045 Rev. 2
	300 - 5000 Liter	16 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0113/2/D0045 Rev. 2
	80 - 3000 Liter	25 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0429/2/D0045
	80 - 180 Liter	40 bar - 70 °C	04 202 1 403 Z 0431/2/D0045
Refix DE (E)	50 – 500 Liter	10 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0363/13/D0045
Refix DC	25 - 600 Liter	10 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0366/13/D0045 Rev.2
Refix DE junior	25 Liter	10 bar - 70 °C	04 202 1 450 04 01032 A
	50 - 600 Liter	10 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0615/1/D0045 A
Refix HW			
Poloviční membrána/diaphragm	25 - 100 Liter	10 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0613/1/D0045 Rev.3
Plná membrána/membrane	25 - 100 Liter	10 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0475/14/D1045 Rev.2

A vyřazený model
Discontinued model

na www.reflex.de/zertifikate naleznete aktuální seznam

Please go to www.reflex.de/zertifikate for the latest list.